





ရခိုင်ပြည်နယ် တည်ပြုမြေအေးချမ်းမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတိုးတက်ရေး အကောင်အထည်ဖော်ရေး ဗဟိုကော်မတီ  
လုပ်ငန်းညွှန်င်းအစည်းအဝေး နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် တက်ရောက်



၁၂

နေပါယ်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၆

တာဝန်ရုံးသမားတက်ရောက်

အစဉ်းအဝေးသို့ တုပ္ပက်မတဲ့ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌများဖြစ်ကြသည် နှစ်စေရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီး ဒုတိယုစ္ဗလ်ချုပ်ပြီးရေအောင် ရရှင်ပြည်နယ် နှစ်ကြီးချုပ် ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီး ပြည်ထောင်စုနှင့်များဖြစ်ကြသည် ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီး အပိုဘိုးသုတေသန အကျင်းဆုံးပြီး၊ အကျင်းဆုံးပြီး၊ အကျင်းဆုံးပြီး၊

ကိစ္စရုပ်များအပေါ် နိုင်ငံတကာနှင့်စိပ်လျဉ်းသည့် အခြေအနေများကိုလည်းကောင်း၊ ရှုရိယူပြန်နိုင်ဖြစ်အောင်မူနိုင် စွဲဖြေမှုတိုးတက်ရေး၊ အကောင်အထည်ဖော်ရေး၊ ပဟိုကော်မတီ ဗုတ္တယူက္ခာဌ္ဌ ပြည်ထောင်စုစွဲတို့ ဗုတ္တယူလုပ်ချုပ်ပြုးအောင်က နိုင်ငံတော်အတိုင်ပံ့ရုံးနှင့် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့များ ပဟိုကော်မတီ သို့ လွှာပြောင်းပေးပို့ထားသည့် အမှုတွဲများနှင့်စိပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြကြသည်။

ယင်းနောက် လျှို့ခြေရေး တည်ပြစ်အော်များရေးနှင့် တရားဥပဒေို့မီးရေးလုပ်ငန်း  
ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌဗြိုက္ခြား ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီး ဒုတိယပိုလျှပ်ကြီးကျကျနွောက် လျှို့ခြေရေး  
သို့မဟုတ်လျှပ်စီးပွားရေး ဆောင်ရွက်ထားရှိနှင့်စိလျဉ်းချုပ်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းကြိုက်ပြု  
ရေးနှင့် နိုင်ငံသားစီစဉ်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီဥက္ကဋ္ဌဗြိုက္ခြားသိန်းဆွဲ  
က လုပ်ငန်းကြိုက်ပြုရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ၊ နိုင်ငံသားစီစဉ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများနှင့်  
စပ်လျဉ်းချုပ်လည်းကောင်း၊ အသေတွင်း ပြန်လည်နေရာချထားရေးနှင့် လူမှုမီးဘာဝတွဲ  
ဖြေားပို့တက်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီဥက္ကဋ္ဌဗြိုက္ခြားကြိုက်တာဝန်းမြှုပ်အေး  
က ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌဗြိုက္ခြား၊ UEHRD လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ထားရှိနှင့်စိလျဉ်းချုပ်

കുമാർ

ထိနောက် တက်ရောက်လာကြသူများက ခရီးပြည့်နယ် တည်ပြုမြတ်အေးချမ်းမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့တက်ရေးအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းများနှင့် အထွေထွေ ဆိပ်ကိုယ်ပေါင်းစပ်ပို့ဆောင်ရွက်မှုတို့တော်းခြင်းများကို ပြန်လည်ပေးပို့ဆောင်ရွက်မည်။

ကုရာပများက ရှင်းအကြပ်ဖွေ့နှံတပ်ကြသည်။  
ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံရှိလဲ ဒေါဒာဝ်ဆန်းစုကြည်က နိဂုံးချုပ်

ନୀତି

እርድሮዕስ ተናድር ማስረጃ የሚያስፈልግ ነው፡፡ ይህንን የሚያስፈልግ ነው፡፡ የሚያስፈልግ ነው፡፡

နေပါည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၆

ဒေဇဵဒရန်၏ ၂၆ ရက်က ဒုတိယဝန်ကြီးသည် ပထမဆုံး အကြမ်အဖြစ် နိုင်ငံပိုင်သတ်စာ မြန်မာ့အလင်း၊ ကြေးမှုနှင့် မြန်မာ့သတ်စာ၏(ပြည်တွင်း)၊ မြန်မာ့သတ်စာ၏(နိုင်ခြား)၊ နေပြည်တော်သတ်စာတို့ကို စာတည်မှု၊ ချုပ်များ၊ စာတည်းအားဖြောင်းများ၊ ဝါထံထမ်းများနှင့် နေပြည်တော် ဇော်သိန္ဓာတ်၏ ချေပြန်၏

ရေးသားမှုပုံစံမှာ အားနည်းတာပျိုး၊ သတ်မှတ်ခေါင်ကြည့်မှနဲ့  
နောက်ဆက်တွေဖော်ပြနိုင်မှ လိုအပ်ချက်တွေကို မြင်တွေ့  
ရတယ်၊ အခုံပါ ဝန်ထမ်းတွေနဲ့ တွေ့ဆုံးပြီး လိုအပ်ချက်တွေ  
အကိုအပဲတွေနဲ့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအပိုင်းတွေကို သိရှိရလဲ  
အတွက် အများကြီးအကျိုးရှိပါတယ်” ဟု ဒုတိယဝန်ကြီးက  
ပြောကြားသည်။

ထူးခြင် ဒုတိယဝန်ကြီးက စဉ်ထင်းများ၏ လုပ်ခံပါ၍  
များနှင့် ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဆောင်ရွက်နေသည့်အပိုင်းများကို  
ခွေးနေခဲ့ပြီး အထူးသုတေသန အချင်နှင့်တစ်ပြည့်လုပ်ဆောင်  
နေရသည့် သတင်းစာလုပ်နှင့်ဖြစ်သည့်အားလုပ်စွာ  
အင်တာနက်လိုင်းများ ကောင်းမွန်စေရေး လုပ်နှင့်ဆွဲအတွက်  
လိုအပ်သည့် အခြောင်းအဆောက်အအုံများ ဖြည့်ဆည်းပေး  
နိုင်ရေး လူမှုမြို့အားအဂ်င်းအခြောင်းများ နေထိုတက္ကပါးစာယ်  
ရေး သတင်းစာတိုက် စဉ်ထင်းအိမ်ရာအတွင်း နေထိုတိုက္ခလာသည့်  
စဉ်ထင်းမိုးသုံးများ နေထိုတ်စားသောက်ရေး၊ ကျွန်းမာရေးနှင့်  
ပညာရေးနှင့်တွင် လိုအပ်သူများရှိပါက ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရေး  
တာဝန်ရှိသူများအား မှာကြားသည်။

သတင်းခန်းစွမ်းရည် ပိုမိုမြင်းမားရေးအတွက် သတင်းစာ  
ပညာသင်တန်းများ၊ သတင်းတည်းဖြတ်မှုပိုင်းလာ သင်တန်းများ

သတင်းခန်း စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာများနှင့် စာမျက်နှာဖွံ့ဗြို့ည်းမှုများ  
အတွက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများကို ပြုလုပ်သွားရန် ရည်ရွယ်ထား  
ကြောင်း ဒဏ္ဍာယူနိုင်းက ပြုကြေားသည်။

“*It's a good time to be a kid.*”

ထိနောက် ဒုတိယဝါကြီးသည် မြန်မာအလင်း၏ ငြော့များ၊ ပေါင်းစပ် လုပ်ကြည်ရှိနိုင်သူများ၊ သတ်းခန်းများကို လိုက်လျက်ပေါင်းစပ် လုပ်ကြည်ရှိနိုင်သူများ၊ ခင်ကော်

Digitized by srujanika@gmail.com

A photograph showing a classroom or lecture hall setting. A group of students, mostly young women, are seated in rows of pink plastic chairs, facing a front where a man in a light blue shirt is speaking from behind a podium. The room has wooden paneling and a whiteboard on an easel. The text "တွေ့ဆုံး" is visible in the top right corner of the image.

# မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် အကူးအပေါ်များအလွန်ကာလတွင် အကြီးမားဆုံးစိန်ခေါ်မှုနဲ့ ရင်ဆိုင်နေရ

## ጀንດံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်



သတ်းစဉ်

**နေပြည်တော် ဖော်ဝါရီ ၂၆**  
မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် အကူးအပြောင်းအလွန်ကာလတွင်  
အကြီးမားဆုံးနိုင်ခေါ်နဲ့ ရင်ဆိုင်နေရသည်အခါန်ဖြစ်ကြောင်း  
ယနေ့နံနက် ၉ နာရီခွဲတွင် နေပြည်တော်ရှိ မြန်မာအပြည်ပြည်  
ဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းပဟိုဌာန-၂၄၂ ကျော်ပဲသည် Myanmar  
Development Effectiveness Roundtable  
(မြန်မာနိုင်ငံ၊ ဒုတိယီးမှုအကူအညီများ ထိရောက်မှုရှိရေး  
ဆွေးနွေးဖွံ့ဖြိုး)တွင် ဒုတိယီးမှုအကူအညီများ ညီးနှင့်ရောအဖွံ့  
( Development Assistance Coordination Unit -  
DACU) ဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်  
ဒေါ်အောင်ဆိုးနှင့်က ပြောကြားသည်।

အခြေခံအတ်မှစ်အဖြစ်ဖော်ဆောင်

ထိစိန်၏မူများသည် ဤမြို့ချုပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားရုက္ခားမြို့တော်များ ဖိမ်တို့၏ ကတိကဝ်တဲ့များ ခိုင်မာအားကောင်းလာစေရန် အဆင့်အလမ်းများဖြစ်လာပြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဒီမိုကရေး ရှင်သံနှင့်ကျက်လာရေးအတွက် အပေါ် အထုတ်မြှတ်အဖြစ် ဖော်လောင်ပေးမှာဖြစ်ကြောင်း နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ခန်းစွဲကြည်က ပြောကြားသည်။

ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပဲပုဂ္ဂိုလ်  
ဒေါ်အောင်ဆန်း၊ ဘက်သည် အမေးအနားသို့ တက်ရောက်  
ကာကြားသွားခဲ့ခြင်းကြောင်း၊ မဟန်မျှမှုပေးပို့ကြားသူ၏

ထိုနောက် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယ ဝန်ကြီး ဦးသက်အောင်နှင့် (Myanmar, Cambodia and Lao PDR) World Bank Regional Country Director, Ms. Ellen Goldstein တို့က မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရောက်တည်တဲ့သော စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လုပ် စီမံကိန်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအကူအညီဆိုင်ရာ မူဝါဒများကို ရှင်းလင်းဆေးနေးကြော်၏

**NGO နှင့် INGO တို့ ပါဝင်မှုများနေ့စွဲ**  
ယင်းနောက် Local Resource Centre, Director,  
Daw Pansy Tun Thein | Marie Stopes International,  
Country Director, Dr . Sidney Naing | The Republic  
of the Union of Myanmar Federation of  
Chambers of Commerce and Industry, Joint

Secretary General, Daw Khine Khine Nwe နှင့်  
Aust Cham Myanmar, Chief Executive Officer  
Ms. Jodi Weedon တိုက်ဖွံ့ဖြိုးမာတွက် အထောက်အပွဲ  
ပေးရေတွင် NGO နှင့် INGO တို့၏ ပါဝင်မှုများကို ဆွေးနွေး  
ကြသည်။

ယင်းနောက် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယ ဝန်ကြီး ပီးဆက်အောင်က နိုင်းချပ်အမှာစကားပြောကြားဖိုး အမြဲးအသာကြီး ပေါ်မီမဲ့လိုက်သည်။

သတင်းစဉ်



ଫେବୃଆରୀ ପେଟେର୍‌ବିରି ୮

ထိုသို့တွေဆုံးစွဲ ကုလသမဂ္ဂမှ မြန်မာ့ရိုင်ငံတွင် ဆောင်ရွက်  
နေသည့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်နှင့် များနှင့် ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်  
နေမှုအခြေအနေများအပေါ် ပင်နှီးစွဲလုပ်စွာ အပြင်ချင်းဖလယ်

အဆိုပါ တွေ့ဆုံးပဲသို့ ကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် ဦးစံရွှေအောင်နှင့်

၁၅။

# ବ୍ୟାକିନୀର ପ୍ରକାଶନ

ପ୍ରିୟ ଫେର୍ର ଠିକ୍ ଜ  
ତେଣୁଣ୍ଣାମ୍ଭିନ୍ଦୁର ଆଶ  
ମ୍ରିଷ୍ଟିଲ୍ଲାଙ୍ଗାନ୍ଧିନ୍ଦୀରୁମ୍ବୁ  
ଲବ୍ଦିଗୋର୍ବନ୍ଦି ମିଃବ  
କ୍ରାଂକାନ୍ତି ହିରୁଯନ୍ତି॥





အဆောက်အအုံ ပြီးစီးဌာနနှင့် ကျေးလက်လမ်းဖွံ့ဖြိုးရေးပြီးစီးဌာနနှင့်ခက္ခ၊ Regulatory Body အဖြစ် ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်မည်

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၆

အစဉ်းအဝေးတွင် ၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြီးလမ်း  
စက်တင်ဘာလအထိ ၆ လ အမျိုးသား စီမံ ကိန္ဒြာ  
ပုလေးကြမ်းနှင့် ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာရွှေ  
အရအသုံးဆိုင်ရာ ပုလေးကြမ်းတိနှင့် ပိုလျဉ်၍  
၅၂ ပူးပေါင်းကော်မတီနှစ်ရှည် လေလာကျော်မြှေ  
ချက်နှင့် သဘောထားမှတ်ချက် အစီရင်ခံစာ  
အပါအဝင် ထဲတွင်တော်ကိုပိုစားလှယ်များမျှ၏  
နှင့် အခြေခံသဘော ဆွဲနွေးခြင်းများအပေါ်  
ပြည်ထောင်စုအဆင့် အဖွဲ့အစည်းဝင်များက  
ပိုလော်ရှင်းလင်း ဆွဲနွေးကြသည်။

ကျေးလက်လင်း ဖွံ့ဖြိုးရော်ဦးစီးဌာနအနေ  
 မြတ် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပြီး၁၃၀၈၆။ စတင်၏ပြည်ထောင်စု  
 ဘတ်ယျာကြုံနှင့် ကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်မှုမရှိဘဲဘာ  
 ပါကြောင်း၊ ထိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အိုချုပ်  
 အနွေ့များအနေဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနမှ ဆောင်ရွက်  
 ပေးရန် တောင်းဆိုလာပါက ၂၀၁၉ ခုနှစ်  
 စက်တင်ဘာ ၃၀ ရက်ထိ ဆောင်ရွက်ပေးမည့်  
 ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၉ ခုနှစ် အောက်တိဘာ ၁ ရက်မှ  
 စတင်၍ ကျေးလက်လမ်းဖွံ့ဖြိုးရော်ဦးစီးဌာနနှင့်  
 မြို့ပြုနှင့် အိုချုပ်ရုံးဖွံ့ဖြိုးရော်ဦးစီးဌာနတို့သည်  
 Regulatory Body စစ်စစ် ဖြစ်သွားမည့်ဖြစ်  
 ပါကြောင်း။

လမ်းညွှန်ပြုချိန်၊ တံတားညွှန်ပြုချိန်၊ အငောင် Regulatory Body ဖြစ်ရန်အတွက်  
ကြိုတင်ဆောင်ရွက်နေရသည့် Standard နှင့်  
Specifications များ Rules and  
Regulations များ Laws များ Standard  
Operating Procedures များ Policy  
and Plans များ စသည့်လုပ်ငန်းများကို  
ADB အကူအညီနှင့် ရေးဆွဲလျက်ရှိပါ  
ကြောင်း ရေးဆွဲပြုပါက လမ်းညွှန်ပြုချိန်၊ တံတား  
ညွှန်ပြုချိန်သည် မူလခန်မှန်းထားသည့် ၂၀၂၀  
ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာမတိုင်မိတွင် Regulatory  
Body အဖြစ် ပြောင်းမည်ဟု စိစဉ်ထားရှိပါ  
ပြောင်း။

အဆောက်အအိမ်စီးပွားရုန်ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်  
ပြုပါမည့် Regulatory Body ပြောင်းလဲ  
ပြီးသည့်နောက်ပိုင်း၊ အဆောက်အအိမ်လုပ်နှင့်  
များကို တို့ယိုင်ဆောင်ရွက်မည့်မဟုတ်ဘဲ  
ဝန်ကြီးဌာနများ၊ သက်ခိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြိုး  
ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်များက တင်ဖော်နှစ်ဖြင့်  
ဆောင်ရွက်သွားပြီး လိုအပ်သည့် စည်းမြပ်စီ  
စဉ်းဘမ်း၊ အမိန့်၊ သိန်းကြားသက်မှုများတို့သာ



ထုတ်ပွဲနည်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါက ကြောင်း မိမိထို့  
ဆောက်လုပ်ခရာဝန်းကြီးဌာနနှင့် ဦးစီးဌာနများ  
အနေဖြင့် အဆောက်အအိမ်စီးဌာနနှင့် ကျေးလက်  
လမ်းဖွံ့ဖြိုးရေးစီးဌာန နှစ်ခုကို Regulatory  
Body အဖြစ် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပြီ ၁ ရက်မှစ၍  
ဦးစွာ စတင်ပြောင်းလဲ ဆောင်ရွက်သွားမည်  
ဖြစ်ပြီ၊ ကျေးလီးစီးဌာနများကိုလည်း အမြန်ဆုံး  
တစ်ဆင့်သွင်း ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်သွားမည်  
ဖြစ်ပါက ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြသည်။

ເຂົ້າດັກສູງກົດມညື້ ດັບປັນຸພະອີກິດ ແລະ ພູວັດ ເຊື້ອີກິດ ເພື່ອ  
ລູກທະວະເຂົ້າດັກສູງກົດມညື້ ເພື່ອ ເຮັດວຽກ ເພື່ອ ເຫັນ  
ສູນລັດຕະຫຼາດ ເປົ້າໄຫວ້

ယင်းကိစ္စနှင့် ပဲလျှော့၏ စက်မှုအနိဒါး  
ဌာန၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ယေး  
ဝန်ကြီးဌာန၊ ကျော်းမာရေးနှင့် အားကတား  
ဝန်ကြီးဌာန၊ ပုံဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး  
ဝန်ကြီးဌာန၊ လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊  
ပညာရေးနှင့် ပြည်ထောင်စုတော်လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ယော  
ရေးနှင့် ပြည်လည်နေရာခုတားရေးဝန်ကြီးဌာန၊  
ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့၊ နေပြည်တော်  
ကော်မြို့ (နေပြည်တော် စည်ပင်သာယာရေး  
ကော်မတီအပါအဝင်) မြန်မာနိုင်ငံတော် ဟဲဟို  
ဘက်၊ သယံတော်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်ကျင်  
တိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲ့နှင့် ဘဏ္ဍာ  
ရေးဝန်ကြီးဌာနတို့မှ ပြည်ထောင်စုန်ကြီးများ  
နှင့် ဒုတိယဝန်ကြီးများက ရှင်းလင်းဆွေးစွံး  
ကြသည်။

ထိနောက် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့မှ  
ပေးပို့သော ၂၀၁၇ - ၂၀၁၈ ခု ဘဏ္ဍာရေးနှစ်  
ပထမ မြောက်လပတ် အဆွဲနောက်ခံရှိမှု  
အခြေအနေအစီရင်စာနှင့် ပိုလျဉ်း၍ စီမံခိန်း  
နှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး  
ဦးမောင်မောင်ဝင်းက ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေး  
နှစ်အတွက် အဆွဲနောက်ရငွေ လျှောာသား  
ချက် မူလခိန်မှုန်းခြောက်ရေးအော် ငွေကျပ်၆၄၈၁  
သေမ ၀၀၈ ဘီလီယံဖြစ်ပါကြောင်း၊ ၂၀၁၇-၂၀၁၈  
ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ပထမမြောက်လပတ်အတွက်  
အဆွဲနောက်၏ ၂၁ မျိုးမှ ကောက်ခံရှိ လျှောာသား  
ချက် ငွေကျပ် ၅၅၅၃ သေမ ၆၅၈ ဘီလီယံဖြစ်ပြီး  
ကောက်ခံရှိမှု၏ ကျပ် ၃၀၇၈ သေမ ၅၉၉၂ ဘီလီယံ  
အကောင်အထည်ဖော်နှင့်မှ ရန်နှင့်မှုံးမှု ၁၂၀  
သေမ ၅၇ ရန်နှင့်မှုံးမှု၏ပါကြောင်း။

နှင့်တောာအန္တပြီ အနာဂတ်ကာလ  
များတွင် နိုင်တော်အစိရိ ဒါ အသံစိတ်များကို  
အခွန်အပေါ်ရပ် ကောက်ခဲရမူမှ ရထုပျော်ဖြင့်  
အစိကတည်မြှု သုံးရဲမည် ပြုပါကြောင်း၊  
ဖြန့်မှုနိုင်တဲ့၏ အခွန်အကောက်ရထုပျော် ရှိပါပီ  
အခါးသည် နိမ့်ကျင်ဆဲဖြင့်မြှု ရသင့်ရထိက်  
သည် အခွန်အကောက်များ အပြည့်အဝကောက်ခဲ  
ရရှိရေးနှင့် အခွန်အပြုရေးတိတိ ကြံးမား  
ကောင်းကြုံမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ယ အခါး

အခွန်စုန်တမ်းများ၏ စိတ်ထားပါယူ၍၊  
လုပ်ဆောင်ချက်များပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး၊ ဆုပေး  
အက်ပေးစနစ်ကို ထိရောက်စွာ ကျင့်သုံးဆောင်  
ရွက်ရေး၊ အခွန်ပညာပေးများ ပိုမိုလုပ်ဆောင်  
ရေး၊ နိုင်တကာအဆင့်မီ အခွန်စနစ်ဖြစ်ပေါ်  
လာစေရေး စသည်တို့ပါဝင်သော အခွန်စနစ်  
ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအစီအစဉ်များကို ပြည်ပမှ  
ကျမ်းကျင့်သူများ၏ အကူအညီကိုပါ ပုဂ္ဂၤ၍  
ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးမြာနာမှ ဆောင်ရွက်လျက်  
ရှုပါကြောင်း ရှင်းလာင်းတော်ပြုသည်။

“အခွန်များ တိုးတက်ရရှိရေးအတွက် အရှိန်မြင်ဆောင်ရွက်  
သကဲ့သို့ အခွန်ကျေပွန့်စွာ ထမ်းဆောင်သူများကို အလေး  
ထားပြီး ငါးတို့၏ အခွင့်အရေးကို ကာကွယ်ပေးနိုင်ရန်  
အခွန်တိမ်းရှောင်မှု၊ အခွန်ငွေထိမ်ချုန်မှုနှင့် ကုန်စည်  
များ တရားမဝင် တင်သွင်းခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ရောင်းဝယ်  
ဟောက်ကားမှုတို့ကိုလည်း ထိရောက်စွာ ကာကွယ်တားဆီး  
နိုင်ရေး ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ် ”

ယင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်သူ့ငွောင်း  
ပူးပါဝီးကော်မတီ၏ လေ့လာတွေရှိချက်နှင့်  
သဘောထားမှတ်ချက် အော်ရင်ခံစာ (၄ / ၂၀၁၈)  
နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဥပဒေကြံးကော်မတီ အတွင်း  
ရေးမှူး ဒေါက်တာရိုင်းဆိုင်ကျောက်ဆမ်က အခွန့်  
ရငွော်းတာရိုင်ရေး အရှင်နှုန်းတ်တင်ဆောင်ရွက်  
ရာတွင် တည်ဆောက်နှင့်မူပါဒါနှင့် ကိုယ်ညီသည့်  
အောင်ရှင်းတွင် ပြည်သူ့ငွောင်း

ယလ်နောက် ပြည်ထောင်စုရွှေတ်တော်  
နားယက မန်းဝင်းရိုင်သနီးက ယင်းအခါးရိုင်ခဲ့စာ  
နှင့် စပ်လျဉ်၍၏ အေးနှင့်သည့် လွှာတ်တော်  
ကိုယ်စားလှယ်ရှိပါက အမည်စာရင်းတင်သွင်း  
နှင့်ခြောင်း ခြက်ာသသို့။

ရှင်လည်းတဲ့ပဲသည်။  
 ထိနောက် ပြည့်ထောင်စုလွှတ်တော်နာယက  
 က ယင်းကိစ္စနှင့်စိပ်လျှော့၏ ခွေးနေးလိုသည့်  
 ဖွေးတော်ကိုမျှော်စုံလားလှယ့်ရှိပါဘူး အမည်စာရင်း  
 တင်သွေးနိုင်ကြောင်း ကြော်သည်။

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၆

ဒုတိယအကြမ်းပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် သတ္တမပုံမ်းအစဉ်းအဝေး ဒါနမမြောက်နေ့သို့ မန္တလာသီရိဒါဂီရိကောလိပ်မှ အပ်ချုပ်သူ ဆရာ ဆရာမများနှင့် ကျောင်းသား ကျောင်းသူများ၊ Yangon Institute for University Studies မှ ဆရာ ဆရာမများနှင့် ကျောင်းသား ကျောင်းသူများ၊ Ayeyarwaddy International School မှ ဆရာ ဆရာမများနှင့် ကျောင်းသား ကောင်းသူများ၊ လားကြောင်းသိပ်စားလုပ်မှုကြောင်း လားကြောင်း လားကြောက်ဘဏ်၏ ဘဏ်အိမ်ကြောင်းသိပ်စားလုပ်မှု ပြုလုပ်သူများ စုစုပေါင်း ၁၅၀၀။

# ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ လာရောက်လေ့လာ





# ဝါဟရအသုံးအနှစ်းများနှင့် နိုင်ငံတော်၏ အချုပ်အခြားလာ

၁၅၂

## ခုစွမ်းရိုးအပြင်ဘက်မှ နိုင်ငံရေးထောင်ချွာက်

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်နေ့၏ မြန်မာနိုင်ငံ အနောက်ဘက်ခြမ်း ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် ARSA အကြမ်းဖက်အဖွဲ့က စုစုခန်းပေါင်း ၃၀ နှင့် တပ်မကော် တပ်ရုံးဌာနချုပ်ပါ တစ်ခုတို့၏ ဆက်တိုက်ဖို့သလို အကြမ်းဖက်တိုက်ရိုက်ခြုံပြီးနောက် အခြေအနေများ၊ တည်ပြုခိုင်သွားချုပ်တွင် ဘားလားဒေါ်ရိုက်ငံဘက်သို့ ထွက်ပြီး နေထိုင်သူများအရေးကိစ္စမှာ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ကြီးမားလှလော စိန်ခေါ်မှု တစ်ရပ် ဖြစ်လာခဲ့ရသည်။

နိုင်တကာကဗိုလိယာများ၊ နိုင်တကာလူအခွင့်အရော တရာ့ကြံလိပ်ရှားသူများ၊ အနေဖြင့် လူပါဝါးများစွာ ထွက်ပြီးကြခြင်းကို အကြောင်းပြုလျက် စေနိုင်များစွာ ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသောလည်း သက်နိုင်သည့် ကာယာကုရှင်နိုင်း နှစ်နိုင်းအကြား ဗုဒ္ဓပါဝါး ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ကြီးပေါ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ရသည်။ ထိသိ ညုံနှစ်းဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့သည်မှာလည်း နှစ်နိုင်းအကြား လက်တွေ့ကျကျ ပူးပေါ်းဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် ၁၉၉၂-၉၃ ခုနှစ် သဘောတူညီချက်များကို အခြေခံ၍ ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။ မြောက်မှုနိုင်းအနေဖြင့် ထွက်သွားသူများ ပြန်လည်စိစစ်လက်ခဲ့နိုင်ရေး၊ အတွက် ပြန်လည်လက်ခံရေးစာစုံများ၊ ကြားစာစုံများ၊ ပြန်လည်နေရာချက်များ လေးရှားများ၊ စလာည်အားဖြင့် အဆင်သင့်ဖြစ်စေရန် ကြိုးပေါ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သော လည်း ဘက်လေးအောင်ရှိနိုင်ဘာဟု အဆင်သင့်မြတ်ဖြစ်သေးသိဖြင့် ပြန်လည်စိစစ်လက်ခဲ့မှုများ၊ စတင်နိုင်ခြင်းမှုမြှို့အပ်ပေါ်။

ပြုသို့သော အချင့်ကာလတွင် မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုနှင့် နယ်နိမိတဲ့ မူမြန်မာနိုင်ငံဘက်ခြမ်း နယ်စိပ်ခြစည်းရှုံးအကြား၊ နယ်နိမိတဲ့ ကျောက်တိုင်အမှတ် (၃၇)ရှုန့် (၃၇)အကြားတွင် လူ ခြောက်ထောင်ကျော် ဝင်ရောက်နေထိုင်သည့် ဖြစ်စဉ် ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။ လူနည်းနည်းချင်းစီ အဓိလိုက် ရောက်ရှိနေထိုင်ရောမှ တဖြည်းဖြည်းနှင့် ခြောက်ထောင်ကျော်အတောက် မြန်မားလာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံပါ ပိုင်နက် နယ်နိမိတဲ့ အတွက် ဝင်ရောက်နေထိုင်လာကြသာ အဆိုပါ လူစုံ လူတေးကြီးသည်။ ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုနှင့် မြန်မားလားနှင့် သွားရောက်နေထိုင်ခြင်းမျိုး မြန်မာနိုင်ငံဘက်ခြမ်း၊ မြန်မာနယ်စိပ်ခြစည်းရှုံးအပြင်ဘက်တွင် ယာယိတဲ့ များ ဆောက်လုပ်နေထိုင်ခြင်းသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အကျပ်အတည်းတစ်ခု ဖော်ဖော်လုပ်နေထိုင်ခြင်းသည်။

နှစ်ရိုင်ငံ ခါရိုင်အဆင့် ပြန်လည်လက်ခံရေးကိစ္စ ဆွေးနွေးမှုများ သောင်းကျက်ရိုင်ခဲ့သည် ယင်းဆွေးနွေးပွဲတွင် ဘာ်လားဒေါ်ရှု ဒုက္ခသည်စာန်းများတွင် ရောက်ရရှိနေသူများ၊ ပြန်လည်စိစစ်လက်ခံရေး ကိစ္စရပ်များနှင့် နှစ်ရိုင်ငံ နယ်စိမိတဲ့မျိုးနှင့် နယ်စိဝှေ့ရှိရှိ အကြား ဝင်ရောက်နေထိုင်ကြသူများကိစ္စရပ်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။ ယင်းနောက် ဖြစ်မှုနိုင်ငံဘက်ကြမ်းရှိ တော်ကြုံလာဂ် ပြန်လည်စိစစ်ရေးစာန်းတွင် ပြင်ဆင်ထားရှိမှုများကို ပြသော်သည့်အပြင် ခြုံလည်ရှိရှိ အပြင်ဟက်က်ပဲ့က် ဝင်ရောက်နေထိုင်ကြသူများကို သွားရောက်ကြသော်ရှိရှိကြသည်။

ကုန်းပိုင်းနယ်နိမိတ်အစိတ်အပိုဒ်

မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ကုန်းပိုင်း နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ရေး သဘောတူညီချက်ကို  
၂၃၁၁၁၈၇၈ ရက်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။ အဆိပ် သဘောတူညီချက်  
နှင့်အညီ နယ်နိမိတ်တိုင်းတာ သတ်မှတ်မှုများကို ၁၉၇၈ မှ ၁၉၈၄ ခုနှစ်အထိ  
ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ကုန်းပိုင်းနယ်နိမိတ်များကို သတ်မှတ်ရာတွင် အဓိက  
ရောဝေကြောာတစ်လျှောက် တိုင်းတာ၏ သတ်မှတ်ခံခြင်းလည်း ဖြစ်သည်။ ၁။ ၅၀၀၀  
စကေးတိုးတော်ပြီဒေသ၊ မြို့ပုံတစ်ချုပ်ကို ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလတွင်  
လည်းကောင်း၊ ၁။ ၅၀၀၀၀ စကေး ပြို့ပို့(၆)ချုပ်ကို ၁၂၁၉၈၈ ရက်နေ့တွင်  
လည်းကောင်း နှစ်နိုင်းအစိုးရတို့၏ အာဏာကုန်လွှာအပ်ခြင်းခံရသော ကိုယ်ဘာ  
လှယ်များက လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။ နယ်နိမိတ်ပူးတွေစံဆေးရေးရှင်းနယ်နိမိတ်  
မျိုးကို ပို့ပို့တရား၊ စစ်ရန် ပည်ရယ်ချက်ဖြူး နယ်နိမိတ်ပူးတွေစံဆေးရေးရှင်းမှတ်တိုင်များ  
ပူးတွေကို တွေ့ရှိခြင်းလုပ်ငန်းကို ၁၉၉၈ ခုနှစ်အတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးနောက် မြန်မာ-  
ဘင်္ဂလားဒေါ်ကုန်းပိုင်းနယ်နိမိတ်သဘောတူစာချုပ် ၁၉၉၈ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၂  
ရက်နေ့တွင် နှစ်နိုင်း နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌားက ရှင်ကုန်ဖြူး လက်မှတ်ရေးထိုး  
ခဲ့ကြသည်။ နောက်ခုံးအနေဖြင့် နယ်နိမိတ်မှတ်တိုင်များ ပူးတွေစံဆေးပြုခြင်း  
ကို ၂၀၁၁ ခုနှစ် နောက်ရိုက်လမှ မေလအထိ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ပုံတိုင်း(၂၀) တိုင်ကို  
ပြုပြင်ခဲ့သည်။ နတ်မြစ်မြောက်ဘက် ကုန်းပိုင်းနယ်နိမိတ် စာချုပ်အတွင်း၍  
စာချုပ်လွှာအား ၂၃-၁၁၁၂၀၁၁ ရက်နေ့တွင် လုပ်ခဲ့သည်။

“ဒေါ်ရှိုင်းဟူသော စကားရပ်မှာ နိုင်ငံတကာတွင် နယ်နိမိတ်မျဉ်းကိုပင် ရည်ညွှန်းခေါ်ဝေါ်လေ့ရှိကြသော လည်း အထူးသတိပြုရန်မှာ မိမိနိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ် သဘောတူ စာချုပ်ပါ ဝေါဟာရများကိုသာ သုံးခဲ့ခေါ်တွင်ကြရန် အရေးကြီးလှသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်ဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်များတွင် နယ်နိမိတ်မျဉ်း Boundary Line ဟုသာ သုံးနှုန်းထားသဖြင့် နယ်နိမိတ်မျဉ်းဟုသာ သုံးနှုန်းရန် လိုအပ်သလို နှစ်နှင့် ဆွေးနွေးညှိုင်းမှုများ၊ သဘောတူညီချက်များ၊ စာချုပ်စာတမ်းများတွင်လည်း နယ်နိမိတ်မျဉ်းဟုသာ ထည့်သွင်းရန် အရေးကြီးလှပေသည်”

ယင်းသို့ ခြစ်ည်းအပေါင်ဘက် မြန်မာရို့နှင် နယ်နိတိတွင် ခိုးဝင်ကာ  
နေထိုလာကြသူများအနေဖြင့် မဖြစ်နိုင်သည့် တောင်းဆိုချက်များစွာကိုလည်း  
ဘုရားလားဒေါ်ဘာကြမ်းရှိ ပီပိုယာများကဗျာစ်ဆင့် တောင်းဆိုမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ကြ  
သည်။ ထိုအပြင် ယင်းနေရာတွင် ဦးကြံးကဗျာစ်ကာ နေရာသည့်အကြောင်းရင်းကို ပြောဆိုကြ  
ရာတွင်လည်း မြန်မာနိုင်ဘာက်ခြမ်းတွင် စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှု ဖြစ်နေသော်လည်း  
ယောက်အသက်အနေဖြင့် ယောက်ပေါင် စိုးရှိမှုရသော်လည်း သတ်မှတ်များကို မိမိပိုယာ  
များမှတစ်ဆင့် ဖြန့်ချိလျက်ရှိသည်။ ထိုထို ဆောင်ရွက်နေခြင်း၏ အကြောင်းရင်း  
မှာလည်း ရှင်းပါသည်။ မြန်မာနိုင်ဘာက် နယ်စပ်ခြစ်စဉ်းရှိနှင့် နှစ်နိုင်းနယ်နိမိတ်  
များအကြား မြန်မာရို့နှင့်မြတ်တွင် လုအပ်စုနှင့် ဝင်ရောက်နေစုစိုင်ခြင်းကြောင့် မြန်မာ  
နိုင်းအစိုးရ တာဝန်ဖို့သုယားကလည်းကောင်း၊ လုံခြုံရေးတပ်ဌံးများက လည်း  
ကောင်း၊ ယောက်ရှုံးလုပ်ခြင်းများ ပြုလုပ်လာခဲ့ကြ လူအွန့်အရေးနှင့် နိုင်း  
တကာအဖွဲ့အစည်းများက ပိုင်းဝန်းပြစ်တပ်ဝေဖြင့် နိုင်းရေးတောင်ခြောက်  
တစ်ရပ် ဆင်ထားခြင်းပေါင် ဖြစ်ပေသည်။

မန်ဘာနိုင်ငံအစိုးရအနေဖြင့် ယင်းသို့ ခြစ်ည်းရှိအပြင်ဘက်တွင် ယာယိတဲ့  
ဖြင့် စပျော်နေထိုင်လျက်ရှိသည့် ယင်းတိုက္ခိုဒာအား ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရာတွင် သတိ  
တို့တို့ထားရှိရန် လိုအပ်လှသဖြင့် မြေပြင်သို့ သွားရောက်ကာ ဆွေးနွေးမူများ  
ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ရရှိသော သတ်မှတ်များအရ ဘာ ဘာလားဒေါ်နိုင်ငံရှိ ဒုက္ခိုသည်။ နှင့် များ  
သို့ သွားရောက်ခြင်း ပြုကြသည့်အတွက် ခြစ်ည်းရှိအနီးနားကပ်လျက် ဝင်ရောက်  
နေထိုင်သူများအကြေား အကြော်ဖောက်သမားများ ဝါဝင်နေဖွေယူ ရှိသည်ဟု သော  
ယူဆချက်များလည်း လက်ခံရခြင်းသည်။ မိမိနိုင်ငံပိုင်နက် နယ်မြေအတွင်း ဤသို့  
တော်ချောက်သမ္မတ ဝင်ရောက်နေထိုင်သူများကို ယင်းနေရာတွင်ပင် ဆက်၍  
နေကြရန်၊ မြန်မာနိုင်ငံဘက်မှ ဖယ်ရှားရှင်းလင်းမူများ လုပ်ဆောင်လာလျှင်လည်း  
နေရာကမွာဘဲ ဆက်နေကြရန် အကြော်ဖောက်အနွေးအစည်းဝင်များက ညွှန်ကြား  
နေသော သတ်မှတ်များလည်း ကြေားသိခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံအနေပြင့် ဘားလားဒေါ်နိုင်ငံဘက်မှ တာဝန်ရှိယူးနှင့် ညီးစွဲး၏  
နှစ်နိုင်ငံ ခါ်င်အဆင့် ပြန်လည်ကဲရေးနှင့်ရဲ ဆွဲ့နွေ့ပွဲတစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်လာရန်  
ကြီးပမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့ခဲ့ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၀ ရက်နေ့တွင် မြန်မာ-ဘားလားဒေါ်

## ခိုလံရာဂါး ကဲမင်္ဂလာပေမသိ

## နတ်မြစ်နယ်နိမ်တေအစိတ်အပိုင်း

မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒွေ့ရှုနယ်နိမိတ်နှင့် ပတ်သက်၍ သဘောတူညီချက်များ  
မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒွေ့ရှုနယ်နိမိတ်နှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အမိန့်ကြန်လတ်

(၁၂-၁၃၉၉) မြန်မာ-ဘင်္ဂလားအော် နယ်နိမိတ် နတ်မြှင့်ပြောက်ရှင်းကုန်း  
ပိုင်းနယ်နိမိတ်စာချုပ်(Treaty) အိုင်(၄) အဖိုဒ်(၁၇) ဘွင် နယ်နိမိတ်များမှ  
ပေ(၁၅၀) (ထိုဘာဌာနနှင့်) အတွင်း အဆောက်အအုံ မလောက်လည်ပြောနှင့်

**ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ပြဋ္ဌာန်ထားပါသည်-**  
**“In order to make the boundary line easily identifiable and prevent the emergence of boundary-line-intersected villages, neither High Contracting Party shall allow to build new houses of other structures of permanent or temporary nature, within a zone of 150 feet on each side of the boundary line.**

(၁၉-၁၂၀၈) မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေသအစိုးရတဲ့ ချုပ်ဆုံးသည်နယ်ခြား အစီအစဉ်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး သဘောတူစာချုပ်အပိုင်း (၂) အပိုင် (၁၆) တွင် ခုနှစ် နှစ်နှင့်နှစ်နယ်ခြား အာကာပိုင်များသည် အစိုးရတဲ့ ထုတေသနများမှာ မျှော်ဖော်လေကို အောင်အရပ်သားများကို အနဲ့ကိုက် ၁၀၀၀ ရီတော့သာ နယ်ခြား အတွင်းသို့ ငင်ရောက်ခြင်းမှ တားဆီးပိတ်ပောင်မည်။ နှစ်သည်မှာ နယ်ခြား၏ တစ်ဖက်တစ်ချက် ကိုက်ရှုဝေ စီကို စိုလိုသည်။

**Border Authorities on either side shall prevent armed civilians, excluding officials, from entering the 1000 yards stretch of the border, i.e. 500 yards on either side of the border.**

အဆောက်အအုံမဆောက်လုပ်ရ တားမြစ်နှင့် Non -Construction Zone

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများနှင့် သဘောတူညီချက်များ  
ထားရှိရာတွင် နှစ်နိုင်ငံ နယ်နိမိတ်များ၏ ဟိုဘက် ဒီဘက် သဘောတူညီချက်မှတ်  
ထားသည့် အကွာအဝေးအတွင်း လူပုဂ္ဂိုလ်များ ဝင်ရောက်နေထိုင်ခြင်း၊ အဆောက်  
အအုံ ဆောက်လုပ်ခြင်းများ မပြုလုပ်စွာ တားမြစ်ထားချက်များ ရှိသည်။ တရာ့နိုင်ငံ  
နှင့်ဆိုလျှင် နယ်နိမိတ်များ၏ ဟိုဘက် ဒီဘက် (၁၀)မီတာ အကွာအဝေးအတွင်း  
အဆောက်အအုံမဆောက်လုပ်ရန် Non – Construction Zone အဖြစ်  
သတ်မှတ်ထားသည်။ အိမ်နီးလိုနိုင်ငံနှင့်လည်း (၁၀)မီတာ အကွာအဝေးအတွင်း  
လည်းကောင်း၊ ဘင်္ဂလားဒေါ်ရိုင်ငံနှင့် (၁၇၂၀) ပေ အကွာအဝေးအတွင်းလည်းကောင်း  
အဆောက်အအုံ မဆောက်လုပ်ရန် Non – Construction Zone အဖြစ်  
သဘောတူညီသတ်မှတ်ထားသည် လာအိုနိုင်ငံနှင့် နယ်နိမိတ်ချင်း ထိစ်စေနသည်မှာ  
မခေါင်မြစ် (ရော်ပြုခြစ်ရှု) Non – Construction Zone သတ်မှတ်ထားခြင်း  
မရှိပေး ထိုင်နိုင်ငံနှင့်မူ နှစ်နိုင်ငံ နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်၍  
ဈေးနေ့သို့မျှများ မပြုပြုတ်သေးသည့်အတွက် ထို့ပြု သတ်မှတ်နိုင်ခြင်း  
မရှိဘေးလော်

ရခိုင်ပြည်နယ် လူမှုစီးပွားဘဝဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် တည်နှုန်းအောင် အိန္ဒိယနှင့်က ကူည်ပံ့ပိုးနှင့်မည့်ကိစ္စများအား ဆွဲးနွေး

နေပြည်တော် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၆

အိန္ဒိယလုပ်ငန်းတော်မြို့နယ်တွင် ရရှိပြည်နယ်  
ရှိပြန်လည်နေရာချသားရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင် အကောင်အထည်  
ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် အသင့်တပ်ဆင်အလုပ်ပြန်သည့် လူနေ  
အိမ်ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စားများ (Pre-FabricatedHouse)  
ထုတ်လုပ်တပ်ဆင်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ လူနေအိမ်လုပ်အလုပ်  
ပျော်အား အိန္ဒိယကျမ်းကျမ်းပညာရှင်များက လာရောက်၍  
ဒေသခံဆောက်လုပ်ရေးကန်လုပ်တာအဖွဲ့များနှင့်အတူ ပထမ  
အဆင့်အနေပြင် ဆောက်လုပ်မည့်ကိစ္စများ၊ လိုအပ်သောက်မူး  
မူတည်၍ အိမ်ရော်နှင့်အရေအတွက် တို့မြှင့်ဆောက်လုပ်နည်ရေး  
ကိစ္စများ၊ ခုပုဂ္ဂအဆင့်အနေပြင် ဒေသခံများအား အဆိုပါ  
အိမ်ရော်များ ဆောက်လုပ်သည့် နည်းပညာကိုသင်ကြားပေးပည့်  
အစီအစဉ်များ၊ အဆိုပါစီမံကိန်းအတွက် တပ်ပြုလာသည်



နိုင်ပညာနှင့်ရာအသီပြုလွှာပါ အချက်အလက်များ၊ ဒိုက်ရေ  
များ ဆောက်လုပ်ပေးစေလိုသည့် ကျေးရွာများအား သတ်မှတ်  
ပေးနိုင်ရေးကိုများ၊ အလေ့ထုံးတမ်းအစဉ်အလာပေါ် မှတ်သူ၏

ဒေသခံလုပ်နေအိမ်ဖွဲ့စည်းပုံများလေ့လာနိုင်ရေး၊ ကျော်ချုပ်အစည်းအဝေးနှင့်မန္တင့်ကျိုးမာရေးစောင့်ရွက်မှု ဆေးနှင့်များထောက်ပို့နိုင်ရေး၊ လူထောက်မြိုင်ရွတ်တွင် ဒေသခံ

များပါဝင်လုပ်ကိုင်နှင့်ရေးအောင်များအားအိမ်ဆောက်နည်း  
ပညာများ၊ လွှာပြောင်းပေါ်နိုင်ရေး၊ လွှာအပ်သော ဖွံ့ဖြိုးကိစ္စယာ  
များအား စီမံကိန်းရှင် အနီးဆုံးနေရာတို့ပို့ဆောင်သယယူလှိုင်ရေး၊  
ရေဝင်ပြည်နယ်၏ လူမှုစီပွားဘဏ်ဖြုံးတို့တော်ရေးနှင့်အတူ  
တည်ပြုခေါ်အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊  
UEHRD နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည်ကိုများအား  
အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊ အောင်များ၊

ရခိုင်ပြည်နယ် မောင်တော်မြို့တွင် အငွေမတန်းစာစစ်ဌာန ၁၅ ခုဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး ဖြေဆိုမှုများ ယနေ့ပြီးဆုံး

မောင်တော့ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၆

အခြောက်ပညာ စတုတွတ်နှင့် အဆိုမတန်း  
အတန်းတင်စာမေးပွဲများကို တိန်နိုင်ငံလုံး  
နှင့် ပြည်နယ်များ၏  
ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ ရက်



ရပ်ကို ယနေ့နံနက်ပိုင်းက အဖွဲ့ခြားက  
သည်။ (အောက်ပါ)

မောင်တော်ၾို့ အထက(၁၄)၏  
ကျော်ဒေါ်ဆရာတိုး ပို့အောင်၌  
သိန်းက “အကြမ်းဖက်ဖြစ်စဉ်ကြော်ဘုံး  
နေရွင်နှစ်ဦး ထွက်ပြီးတိမ်ရှေ့ပြော  
တဲ့ ဟိန္ဒာဘာသာဝင်တွေကို အထက(၁၅)  
မှာ ယာယိထားရှိအတေက် အထက(၁၆)

က ကျောင်းသား ကျောင်းသူတွေက  
အထက(၂)ကျောင်းရဲ့ အပေါ်ထပ်မှု

ଫେଣ୍ଡି ପେଲିଟାଯି ଓେବାକ୍ ହାତୁ  
ଅଧିଗ(ଜ)ର କୋର୍ଟରେ ଯାଃ କୋର୍ଟରେ ଯାଏ  
ଦେବ ଫେଣ୍ଡି କ୍ରେପିଟାଯି ତଥା କୋର୍ଟରେ  
ତର୍ମା ମାତ୍ର ତାଠିଦ୍ଵାରା ଫଳିତ କି ଆଶର  
ପ୍ରିଙ୍ଗାରେ ତାଃ କ୍ଷମିତାନ୍ତିରାଯି”  
ତୁ ପ୍ରେସର୍ଲୀ

ଭୋବନ୍ଦରେ ପ୍ରିନ୍ଟାଯି ଅଟ୍ଟନ୍ତିର୍କ  
ତଥା କୋର୍ଟରେ କୋର୍ଟରେ ଯାଃ କୋର୍ଟରେ ଯାଏ  
ଦୀର୍ଘ କୋର୍ଟରୀପିଃ ତାଠିଦ୍ଵାରା ଦୀର୍ଘ  
ଛୁଟିଲୁଣ୍ଠନକା କୋର୍ଟରେ ଯାଃ କୋର୍ଟରେ ଯାଏ  
ଦୀର୍ଘ କୋର୍ଟରୀପିଃ କୋର୍ଟରେ ଯାଏ  
ଅତ୍ୱ ତର୍ମା ଫେଣ୍ଡି କ୍ରେପିଟାଯି ତଥା  
କୋର୍ଟରେ ଯାଏ କ୍ଷମିତାନ୍ତିରାଯି

## သတင်း-ဟိန္ဒံထက်ပေါ် ဓာတ်ပံ့-ရှာမည့်

၁၀ မြ

၆၁။ အခေါ်ကအုပ်မလောက်လုပ်ရန်ကို သဘောတူသတ်မှတ်ကြခင်း၏  
ပည့်စွဲယျာဉ်တွင် အိုကအားဖြင့် နှစ်ချောက် ရှိပေးသည်။ နံပါတ်(၁)အချက်မှာ  
နယ်နိမိတ်မျဉ်းကြောင်း သွယ်တော်များအပ်၏ ထိနိုင်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေရန် ဖြစ်ပြီး  
နံပါတ်(၂)အချက်မှာ နှစ်နိုင်ငံအပြင်းများမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ပါက နယ်နိမိတ်မျဉ်း  
ကြောင်းကို လွယ်လင့်တာကူ ပြန်လည်ရာဖွံ့ဖိုင်ရန် ဖြစ်ပေးသည်။ မည်သူမှ ဝင်ရောက်  
နေထိုင်ခြင်း မပြုစေသည့် သဘောတရားကို ကောက်ယူ၍ No Man's Land  
ဟူ၍ အလွယ်ပေါ်တွင်နေကြခင်းကြောင့် အကောက်အယူများ လှမှားလာနှင့်ပေးသည်။  
No Man's Land ဟူသော စကားရပ်ကို နှစ်နိုင်ငံ နယ်နိမိတ် အပြင်းများမှုများ  
ညွှန်ပိုင်းမရခင်းကြောင့် နယ်နိမိတ်ကို တိတိကျကျ နှစ်ဖက်သဘောတူ သတ်မှတ်  
မရနိုင်သေးသော တစ်နည်းအားဖြင့် နယ်နိမိတ် တိတိကျကျသတ်မှတ်နိုင်ခြင်း  
မရှိသေးသော အခြေအနေများတွင် မည်သည့်နိုင်ငံကဗုမှ ဝင်ရောက်ခြင်း မပြုရန်  
နှစ်ဖက်သဘောတူ ထားရှိသည် နေရာမျိုးကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်သည်။

မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ရွှေ နှစ်နိုင်ငံ သော့ဘာတူညီချက်များအရ နယ်နိမိတ်မျဉ်းမှ ပေ ၁၃၀ အကွား နှစ်အတွင်း မည်သည်အဆောက်အအုံမျှ ဆောက်လုပ်နှင့်မရှိသည် အပြင် ဆောက်လုပ်နေမှုများ တော်းပါက ပြန်စွဲရပေးရန် တာဝန်ဖို့သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြားအာဏာသည် နယ်နိမိတ်မျဉ်းအတိ သက်ရောက်သည်။ ဆိုလိုသည်မှာ မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ရွှေ နယ်နိမိတ်တစ်လျှောက် နယ်နိမိတ်မျဉ်းမှ ပေ ၁၃၀ အကွားအင်းအလွန်နှစ်တွင် ခြေထည်းရှိးဘာရဲ့ထားသော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြားအာဏာနှင့် ပိုင်နှစ်နယ်မြေပိုင်ဆိုင်မှုသည် ခြေထည်းရှိးရေးပေ ၁၃၀ နယ်နိမိတ်မျဉ်းအတိ သက်ရောက်ခြင်း ဖြစ်သည်။အဆောက်အအုံ မဆောက်လုပ်ရန်ကို No Man's Land ဟု သို့စွဲနေကြခင်မှာ မိမိနိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြားအာဏာ ကို မိမိဘာသာကုန်သတ်သည်သော့ပါး ဖြစ်နေသည်အပြင် ထိသို့ သုံးခြားနှစ်လည်း ဥပဒေအရ လျော်ကုန်မှုမို့ကြော်း တော်းရှိပေသည်။ မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ရွှေ နှစ်နိုင်ငံ နယ်နိမိတ်တစ်လျှောက် “အဆောက်အအုံ မဆောက်လုပ်ရန် (Non-Construction

tion Zone” အား “No Man’s Land” အဖြစ် သံစွဲခိုင်းမပါကြဘဲ “နယ်နိုင်းမျဉ်း(Boundary Line)” အဖြစ်သာ ၆၇၀၇ထုံးစွဲကြရန် အထူးမီးမောင်းထိုးတင်ပုလိုပေသည်။

**Boundary Line** ကိုလည်း ဒီရိုးလိုင်း Zero Line ဟု ခေါ်တွင် သုံးစွဲနေသည် များလည်း မြှော့ခဏဆိုသလို တွေ့ရှိရပေသည်။ ဒီမိန္ဒီဒုးပျော်နိုင်းများရှင့် ဆွောနော်ပွဲ များတွင် မကြာခဏဆိုသလို ဒီရိုးလိုင်းဟု ခေါ်တွင်သုံးနှင့်ကြသည်များလည်း တော့ရှိရသည်။ ဒီရိုးလိုင်းဟူသော စကားရှင်မှာ နိုင်ငံတကာတွင် နယ်ဖိတ်များ၊ လိုပင် ရည်ညွှန်ခေါ်ပြုလုပ်ရှိကြသော လည်းအတူသတိပြုရန် မိမိနိုင်ငံ၏ နယ်ဖိတ် သဘောတူ စာချမ်ပါ ဝေဟာရများကိုသာ သုံးစွဲတော်တွင်ကြပ် အရေးကြီးလသည်။ မြှင့်မာ့နိုင်ငံ၏ နယ်ဖိတ်ဆိုင်ရာ သဘောတူညီချမ်များတွင် သုံးနိုင်တဲ့ အော်အား အမြတ်အမြတ် နယ်ဖိတ်များ၊ ထောက်တူညီချမ်များ၊ စာချုပ်စာတမ်း၊ များတွင်လည်း နယ်ဖိတ်များ၊ ဟာသာ ထည်သင်းရေး အရေးကြီးလပေသည်။

အလားတဲ့ နှစ်ရိုင်းအတွက်း နယ်ဖိမိတဲ့ ပျော်လျော် နှစ်ရိုင်း ပူးတွဲ ကင်းလုည်းခြင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယဝေစ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပေါ်ပါမ ပုံမှန်(၄၂)၊ ပုံမှန်(၅)၊ ပါ၏ “နှစ်တော်အတွင်း ထုတေသနရှင်မြေးတဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံ တ်ချွေ့ချွေ့ မပြု” ဟူသော ပြောန်းချက် အထူးသတိပြုရန် လိုအပ်ပေသည်။ မြန်မာဘာသာစကား ဖြင့် ပူးတွဲကင်းလုည်းခြင်းဟု ဆိုသော်လည်း အင်္ဂလာပိဘာသာစကား ဖြင့် ဘာသာ ပြန် ထဲ့နှင့် တွော်တွင် Joint Patrol ဟူလည်းကောင်း သင့်သလို သို့စွဲတတ်ကြသည်။ အမှန်စစ်စစ် Joint Patrol နှင့် Coordinated Patrol တို့ ဆောင်ရွက်မှုများမှာ များစွာကွဲပြောခြားနားသည်။ Joint Patrol ၏ သဘောမှာ နှစ်ရိုင်းတပ်ဖွဲ့များ အတူတာကွဲ သွားလာလုည်းပတ်၍ ကင်းလုည်းခြင်းဖြစ်ပြီး သူ့သို့ နယ်ဖိမိတဲ့ ပိမိတပ်ဖွဲ့များ ငင်ရောက်သည်များ ရှိသိရှိ ပိမိရှင်နယ်ဖိတဲ့ အတွင်း သူတပ်များ ငင်ရောက်သည်များလည်း ရှိပေသည်။ Coordinated Patrol ဟူသည်မှာ သူ့သို့ရင်ဘက်ခြမ်းတွင် သူတပ်ဖွဲ့များ ပိမိရှင်

ဘက်မြေးတွင် မိတ်ပွဲများ နှင့်နိတ်ပျော်များကို မကြော်စေဘဲ နှစ်အက်ညိုင်း၏ ကင်းလုပ်ခြင်းများကို ဆိုလိုသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အခြေခံပြုပဒေအရ မည်သည့်နိုင်ငံ နှင့်မဆို Joint Patrol ဆောင်ရွက်၍ မရဘဲ Coordinated Patrol သာ ဆောင်ရွက်သည်အနေအထား ဖြစ်သည်။

ဝေါဘာရအသုံးအနှစ်နှင့်မျှားနင့် နိုင်ငံတော်၏အခြပ်အခြားအာဏာ

နိုင်ငံတိရိုင်ငံ၏အကိုဂ်ပိုလေသာမှာ စုစုပေါင်၏အချုပ်အခြားအကျော်  
ပင်ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံရေးအချုပ်အခြားအကျော်၊ Political Sovereignty ဟူသည်မှာ  
ငင်းနိုင်ငံ၏နယ်နိုင်တိပျော်၊ အတွင်း နိုင်ငံတော်အထိုက်၊ အတွတ်အထိုပ်နှင့် အကြောင်းများ  
အခွင့်အကျော်၏ပိုင်းကို ဆိုလိုသည်။ နိုင်ငံတော်၏ အချုပ်အခြားအကျော်ပိုင်းမှာ ကို  
(၁) နိုင်ငံ၏နယ်နိုင်တိ၊ (၂) ထိနယ်နိုင်တိအတွင်း နိုတ်ငါးနေထိုင်သည့် ပြည့်သူ  
(၃) ထိနယ်နိုင်တိအတွင်းရှိ ပြည့်သူများကို အပ်ချုပ်သော အစိုးရဟူသည် အဂါရပ်  
သုံးရုပ်ဖြစ် ကိုယ်စားပြေလေ့ရှုသည်။ နယ်နိုင်တိပျော်များကို အခြေခြားပြု ရေးပြု  
ပိုင်နှက်၊ ဝေဟင်ပိုင်နှင်၊ ရေပြုပိုင်နှင်တိကို သတ်မှတ်ကြခြင်းဖြစ်ရ ကဗ္ဗားသုမ္ပါး  
ကြောင်းတစ်လျော်ရှိ နိုင်ငံများသည် ကျေးဇူးတော်စစ် ပြုခြုံခြင်း၊ စွဲကြော်၊ စသည်  
အား ဖြင့် ဝင်ယူ၍ဖြစ်သော ဆွေးနွေးညီညွှန်းခြုံပြုခြင်း၊ နိုင်ငံ၏နယ်နိုင်တိပျော်ကို ချွဲထွင်  
သတ်မှတ်ခြုံကြသည်။ နယ်နိုင်တိနှင့်တော်သက်၍ နိုင်ငံအချင်းချင်းအတွေး အငြင်းပွား  
မှုများ၊ မကြောက်ဆုံးသလို ဖြစ်ပွားလေ့ရှိပြီ တင်းမှာမှုများ၊ အမြင့်ဆုံးသို့ ရောက်ရှိ  
သွားသည့် အကြောက်နှင့် အတွက် စိတ်အပြုသည်။ အတွက်အဆင့်အတွက်ရှိသွားသည့်ပျော်များ  
လည်း ရှိပေသည်။ နိုင်ငံတော်၏ပိုင်နှက်နယ်မျာ်မြေ နယ်နိုင်တိကို အသက်ပေါင်းများစွာ  
စတော်ပြီး ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းရသည်။ ချို့ကြသည်။

သိဖြစ်၍ ပေါ်ဟနာရအသုံးအနှစ်များဂုဏ် အလွယ်တကူ ခေါ်တွင်ထဲ့ခြုံ၏  
ကြောင့် အမှားကြာ-အမှုနှစ်ကာ နှုတ်ကျိုးခြင်း၊ ခေါ်နေကျေခြင်း စသည်တိအားဖြင့်  
ပိုင်နှင်နည်မဲမဲ ဆုံးရုံးနှစ်များအရှည်သြို့ မြှင့်ပေါ်စေရေး အထူးသတိပို့ဆိုင်  
ကြပ်စက် မီးဘာင်းထိုး တင်ပြလိုက်ရေပြသည်။ ။

အငြမ်းစား သုအမတ်ကြီး ဦးညွှန်မောင်ရှိန်အား ဤဆောင်ပါး၏  
ဂရဂ္ဂပြုပါသည်။





အမေရိကန်၏ အရေးယူပိတ်ဆိုမှုအသစ်များကို  
ကိုယ့်နည်းကိုယ့်ဟန်နှင့် တုပြန်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း  
မြေက်ကိုရီးယားမြေ

ပြုသမ်း ဖော်ပိုဒ်၊ ၂၆

မြောက်ကိုရီးယားနှင့်ငါ့ ရေခြားတွင်ပိတ်ဆုံးနှင့် အခြားအရေးယူမှုအသစ်များ  
ချုပ်တွေ့ဗျားမပြည့်ဖြစ်တော်ငါး အမေရာကန်သုဉ္မာတ ဒေါ်နယ်ထရိုက ဖေဖော်ဝါရီ ၂၃  
ရက်တွင် ဦးမြောက်ပြောဆိုခြင်းအပေါ် အမေရာကန်နှင့်ငါ့ ကိုယ်ပိုင်နည်းလင်းဖြင့်  
တူပြီးမပြန်လည်ပြုလုပ်သွားမည်ဟု မြောက်ကိုရီးယားနှင့်က ယမ်နဲ့နေတွင် သတိပေး  
ပြောကြားလိုက်သည်။

ပြချမ်းဆောင်းရာသီဒ္ဓလုပ်ပြင်ပွဲ အောင်ခြင်စွာကျင်းပိုင်ခြင်းမှာ တောင်ကိုရှိယားနိုင်၏ ပူးပါဝ်ပါဝ်မှုနှင့် မြောက်ကိုရှိယားနိုင်၏ ကြိုးပမ်းမှုကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ပြောက်ကိုရှိယားနိုင်၏ ပိုင်းချောင်းရောဝ်တိုးနှာ ပြောခွင့်ရရှိပါဝ်က ပြောခဲ့သည်။ ပြချမ်းဆောင်းရာသီဒ္ဓလုပ်ပြင်ပွဲ ထိပ်ပွဲပြုလုပ်နေပြီဖြစ်သော်လည်း အမေရိကန်သည် မြောက်ကိုရှိယားနိုင်၏အပေါ် ပိတ်ဆွဲအရေးယူမှုအပျိုးမျိုးကို ထုတ်ဖော်ကြပေါ်သောကြောင်း၊ ထိသို့လုပ်ခြင်းဖြင့် ကိုရှိယားကျွန်းဆွဲလိုက်ဖြစ်အောင် ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်မြှုပြစ်အောင် လုပ်ဆောင်နေကြောင်း မြောက်ကိုရှိယားနိုင်၏ ပိုင်းချောင်းရောဝ်တိုးနှာ ပြောခွင့်ရရှိပါဝ်က ဆဟ်လက်ပြောကြားခဲ့သည်။

အမေရိကန်သမ္မတ ဒေါ်နှယ်စာရွင်အနေဖြင့် ပြောက်ကိုဘုရားလိုင်ငံအပေါ် အလွန် ကြီးမားလော ပိတ်ဆိုအရေးယူမှုများ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း လွန်ခဲ့လော ရက်အနောက်က ပြောခဲ့သည်။

ပိတ်ဆိုမှုအသစ်သည် မြေကိုကိုရီးယားနိုင်အပ်ပြုလုပ်ခဲ့သော ပိတ်ဆိုမှုများ အနက် အကြီးမားဆုံးဖြစ်ပြီး ကုန်တင်သတော်များ၊ သတော်ကုမ္ပဏီများနှင့် စီးပွားရေး ကုန်သယ်ယူမှုများ စသည်တိဖိုင်ပြက်ရင် ထိရေသား။ ဆင်ဟာ

၂၀၁၀ တွင် တရာတိန်င်း၏ အမျှကလီးယားစုံ၊ အင်ကဏ္ဍား၊ ပြီးမှ အမေရိကန်၏ ကျော်လွှဲနိုင်

ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପେଟେର୍ ଦିଗି ।



လန်ဒန် ဖော်တိရီ ၂၆  
တရှတ်နိုင်ငံ၊ နွှေးကလ္လားစွမ်းအင်  
ကလ္လာဖြူးတိုးတက်လာသည့်နည်းတူ  
အနာဂတ်တွင် တရှတ်နိုင်ငံသည်  
စွမ်းအင်ပေးရာတွေန ညွှန်ကြားပေးမှု၊  
အမေရိကန်နှင့်ကို ကျော်လွန်ကာ ကမ္ဘာ  
နှုံးကလ္လားယေားစွမ်းအင် အမှားဆုံး  
ပိုင်ဆိုင်သည့် နှင့်ဖြစ်လာတော့မည်ဖြစ်  
ကြောင်း လန်နှစ်မြို့ ပြုလုပ်ခဲ့သော  
အစဉ်းအဝေးကစ်ခုတွင် နိုင်ငံတကာ  
စွမ်းအင်ပေးရာတွေန ညွှန်ကြားပေးမှု၊  
အသိဟိုလိုက် ကျော်လွန်ကာ ကမ္ဘာ  
နှုံးကလ္လားကို ပြုခဲ့သည်။  
တရှတ်နှစ်မြို့ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။  
လက်ရှိအချိန်တွင် ကမ္ဘာပေါ်ရှိ  
နွှေးကလ္လား အခြားနှင့်များထက်  
စွမ်းဆောင်မှ ပို့ပို့ကော်များထည် နှင့်  
တစ်ပဲ့ပဲ့သည် တရှတ်နိုင်ငံ၏ တည်  
နှင့် ပေါ်ပေါ်၏

An aerial photograph of the bridge's foundation under construction. A massive circular concrete structure sits in the water, surrounded by a network of support piers and cranes. Construction equipment and materials are visible around the site.

အပ်အခဲရပ်ခဲ့ရေးကို အတည်ပြုပြီးနောက် ဆီရိုးယားအင်အားစုမျက်နှာ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မြှုမျက်နှာစတင်

အသုတေသန အကျဉ်းချုပ်

၁၈၆၂ခုနှစ်တွင် ပုဂ္ဂိုလ်များသည် သူပုန်းများထိန်းချုပ်ထားရ အရေးကြုံတာမူ ရှင် ၃၀ ကြားအပဲအတ် ရှင်ခဲ့ရေးတောင်းဆိုယားသည် ဆုံးဖြတ်ချက်ရှိ တရာ့ခဲ့နိုင် အတည်ပြုခဲ့သည်။ မြို့နယ်တို့ရှိရက်တောင်းဆိုယားအပါအဝင် အရပ်သား ၅၀၀ ကျော် အောင် တောင်းဆိုယားအပါအဝင် အရပ်သား ၅၀၀

ଗେବୁ ଦେଉଥିବୁଲୁ॥  
ଫିରିଥିଯାଃଫିନ୍ଦିର୍ବିନ ଯତଂସାମେପର୍ବତିକ ଆର୍ଦ୍ରଣିଷାରି  
ଆର୍ଦ୍ରିଷମରାହୁନ ଆରେ ରିତାପାତ୍ରିମ ଲାଗୁଣାର୍ଦ୍ରିଷିପରିତ୍ୟାଗରାହ

လုပ်ဆောင်ရွက်ခြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ ဆုံးဖြတ်ချက်တွင်  
အိုင်အက်စံအစွမ်းရောက်အပ်ရနှင့် အယ်လ်စိုင်စီစဉ်သွေးကြ  
အပ်ရနှင့်ဆက်သွယ်နေသည် တို့ဟဲခိုက်ရေးအိုင်များမှ အဆွဲ  
များလည်း အပေါ်အခဲရှင်စံပို့ ပါဝင်သည်။ အစိုးပါတို့ဟဲက  
ရေးအိုစုများကို တပ်မတောက်က ထိုးစစ်ဆေးတို့ခိုက်မှုများ  
သည် လက်ခံစိုင်ဖွံ့ဖြိုးဆောင်ရွက်ရှုဖြစ်ခြောင်း သတေသနဖော်  
မှုများရှိခဲ့သည်။ တန်ခိုးနွောနွော ဂျာမနိုင်ကြီးပြီး ချပ် အိန္ဒိယလာ  
မာကုသွေးနှင့် ပြင်သစ်သွေး၊ အီန့်နှူးရှုလုပ်လက်ရွှေ့နှင့်တို့သည်။  
အောက် အိုးကော်ကို ကောကောက်ရောက်လုပ်မှုများ ဘာ့

အခုခံပောင် အခုခံမြန်မာနိုင် ကျော်လှယ်ရာ နာရာနှင့် ဘဝပေါ်ဆုံးသွေးပြု၏  
ရှုရားသမ္မတ တလောက်မြားပုဂ္ဂနိုင်၏ ဖုန်းဖြင့်ဆက်သွယ်ပြောဆိုခဲ့က  
သည်။ ဂင်းတို့သည် တိုက်ခိုက်မှုများကို ချက်ချွဲ၏ရင်စိန်း  
အာဆတ်အခို့ရအန္တာအပေါ်ပွဲ၏ အပြင်ထင်နှုန်းဒီအားပေးသွား  
ရန် တိုက်တွေးတောင်းဆိုခဲ့ကြောင်း သိရေသည်။

ပြတိနှင့် အခြေခိုက်ထားသည် ဆီးရီးယားလူအခွင့်အရေ

လေ့လာစောင့်ကြည့်အန္တာ တန်ခိုးနှင့် လေကြောင်း တိုက်  
ခိုက်မှုနှင့် လက်နှင်းကိုပို့ပတ်သက်မှုများကြောင့် အေပါယာရှုရိုး  
သေဆုံးသားကြောင်း ပြောကြားလျေားသည်။ အင်းအိတ်ခို့ကော



























**ရွှေမဂ္ဂ၏ ဗုဒ္ဓကယာဘူရားပူးအဖွဲ့**  
**သိကြော်နှင့် အားလပ်ရက်**  
**သံဝေဇ္ဇာနိယလေးဌာန၊ ဗုဒ္ဓကယာအထူးခြားခြုံခြင်း၏**  
**အတွက်ကြိုတင်တရင်းပေးသွေးနိုင်ပါရန် မိတ်ဟောင်း/မိတ်သစ်များကို**  
**မေတ္တာဖြင့် အသိပေးနှီးဆော်လိုက်ပါသည်။**  
**➤ (၁၁-၀၄-၂၀၁၈) (၇ ညွှန်ချက် / ၈ ရက်)**

ယောက်မှတ်ပုံတင်စာအပ် ဒီဇို့ဇန်လျှောက်ထားခြင်း  
ယောက်အောစ် ၂၈၇/၂၉၆၀၅ Honda Click 125 M/C ယောက်လုပ်ငန်း  
ပြီးသိစာ(ခ)ဖြင့်ထူး ၉/၂၁သာက်(နှင့်)၁၁၁၈၀၄၂ကံ (၁၈၇၀၃)ပေါ်ရှိနှင့်  
မြို့တော်လမ်း၊ ပျောက်လမ်း၊ လာလားလည်။ ကန်ကုန်လိပ်ပါးက နိုင်လုပ်သွား  
အဆောင်အအေးများ၊ လျှောက်လျှောက်များ၊ အောက်ဖော်ပြုပါ  
ရှိသူ့ လုပ်လိပ်စီးလာရောက် ကုန်ကုန်လိပ်သည်။  
ကုသာ၊ ခရိုင်ရှိ၊ (မြတ်လောက်မြှုပ်နှံပါ)၊ မြတ်လောက်

**ပျောက်ဆုံးကြောင်း**

# ၃၆၅ရက်

## သက်တမ်းရှိတဲ့မိနစ်တွေနဲ့ ပုန်းခေါ်ဆိုနိုင်တဲ့ အစီအစဉ်

\*170# ကိုခေါ်ဆိုပါ



ဖောင်းကြွပျောက်  
လျောက်ထားခြင်း  
ယာဉ်အမှတ် ၁၄၂/၁၈၃၇၇  
၏ ဖောင်းကြွန်ပါတ်ပြား ပျောက်  
ဆုံး၍ ထုတ်ပေါ်ရန် လျောက်ထား  
လုပ်ပါသဖြင့် ယခင်ဖောင်းကြွ  
န်ပါတ်ပြား ပျက်ပြုပါကြောင်း  
အသားဖော်ရန် ကြညာအပ်ပါ  
သည်။  
ကာနာ၊ ခိုင်ရုံး(နိုက်ဒေါက်လိုင်)

**ଫେଣ୍ଡ: ଟ୍ରୋପୋକ୍ ଲ୍ୟୋକ୍ ଡାଃ ଓର୍ଦ୍:**  
 ଯାହିଁ ଅଧିକ 1L/9477 ଯାହିଁ ଲାଗି ଯିବୁ ଏହି ଫେଣ୍ଡ ଉ/କପତା  
 (ଫିର୍ଦ୍ଦ) ୧୦ ଚିନ୍ତର୍ଦେଶ ଦ୍ୱାରା ଫେଣ୍ଡ: ଟ୍ରୋପୋକ୍ ଲ୍ୟୋକ୍ ଡାଃ ଓର୍ଦ୍  
 ଡାଃ ଲାବା ପିଲ୍ଲା ଯାହିଁ ଏହି ଫେଣ୍ଡ: ଟ୍ରୋପୋକ୍ ଲ୍ୟୋକ୍ ଡାଃ ଓର୍ଦ୍  
 କିମ୍ବା ଅଧିକ ପିଲ୍ଲା ଏହି ଫେଣ୍ଡ: ଟ୍ରୋପୋକ୍ ଲ୍ୟୋକ୍ ଡାଃ ଓର୍ଦ୍  
 କିମ୍ବା ଅଧିକ ପିଲ୍ଲା ଏହି ଫେଣ୍ଡ: ଟ୍ରୋପୋକ୍ ଲ୍ୟୋକ୍ ଡାଃ ଓର୍ଦ୍

၆၂။ ပြိုင်းချက်ထဲတဲ့ရန်သမ္မန်စာ  
 တရားမကျင့်ထဲး ကိုဓမ္မပဒေအမိန့်-၅၊ နည်းဥပဒေ-၂၀  
 တောင်ကြီးမြို့နယ်တရားရုံး  
 ၂၀၁၈ခုနှစ် တရားမကြီးနှုန်းမှုတ်-၆  
 ဒေါ်နန်းကြီး နှင့် ၁။ ဒေါ်နှီးနှီးလွင်  
 ၂။ ဒေါ်နှီးနှီးသန်(ခ)  
 ဒုစုသန်(ခ)အားလုံး  
 တရားမြို့နယ်မှုတ်  
 တရားလို့  
 ရှိုးပြိုင်းနယ်၊ တောင်ကြီးမြို့၊ သစ်တော်ပိုက်၊ ကမ္မားလမ်း၊ အမှတ်  
 ၁၂၂၆၇၊ တရားမြို့နယ်မှုတ်ဘာ၊ ဒေါ်နှီးနှီးလွင်နှင့် တောင်ကြီးမြို့၊ ကန်ရှုံး၊  
 ရုံးကိုက်လမ်း၊ အုပ်စု လာ ၁၂၂၇၊ ဒေါ်နှီးနှီးသန်(ခ)ဒုစုသန်(ခ)  
 အားလုံး၊ (ပုဂ္ဂန်ပိုင်းစားသာများ)၊ ဘီလီလေ၏။

ခြောင်း၊ ယခုကြည့်သလိုသံရှုရှုနှစ်၏သာရှုနှင့်အတွင်း ကန်ကွန်နှင့်ပြောကြော်  
နှင့် ကန်ကွန်မှုရှုပါက ပျောက်ထားသူ ဦးလေအေးအေး လုပ်ထုတုလုပ်ည်  
ည်းကြော်ချက်များနှင့်အသိ မြေားကရန်အသိပြောင်းတုတဲ့ပေါ်နော် ဆက်လက်  
အောင်ရှုရှုသွားမည့်ပြစ်ပါ၏ကြော်း အများပြည့်သွားသလို ကြည့်သလိုသံ  
ပြန့်လုပ်သွားမည်။ မြေားကရန်အသိပြောင်းတုတဲ့ပေါ်နော်  
မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးကြော်း ရိုင်းမော်

(အေးမန္တပန္တာ)



လုပ်ငန်း/ကုန်အမှတ်တံ့သိပ် အမည်အမှတ်အသားများကို ပိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏ တစ်ဦးတည်းမှပိုင်ဖြစ်ကြောင်း အများသိစေရန်အသိပေးကြော်ခြင်း။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ အရှင်မြန်မာ့၊ တိရိစ္ဆာန်ပျော်လည်၏၊ အမှတ်(၆၁၆၉) တွင်တည်၍ ဖွင့်လှစ်ထားသော တယ်လီဂွန်း၊ အင်တာနေရာနှင့်မြို့မာကျော်လီမိတ် (Telecom International Myanmar Company Limited) "Mytel" ဆက်သွယ်ရေး အော်ပရောဘဏ်ကုမ္ပဏီသည် အောက်တွင် ဖော်ပြထားသော လုပ်ငန်း/ကုန်အမှတ်တံသိပါဝါ အမည် အမှတ်အသားများကို ကုမ္ပဏီမှုပိုင် အဖြစ် ပြလုပ်သွားနိုင် ရန်ကုန်မြို့တော်ချုပ်တွင်၊ မှတ်ပုံတင်ရှုံးတွင် မှတ်ပုံတင်ခြုံးဖြင့် ဖြစ်ပါသည်။



အထက်ပါ လုပ်ငန်း/ကုန်မှတ်တံ့ခိုင် အမည်အမှတ်အသာများကို Telecom International Myanmar Company Limited မှတ်ပါ။ မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်ကူး ယင်းလုပ်ငန်း/ကုန်အမှတ်တံ့ခိုင် အမည်နာမကိုဖြစ်စေ၊ တစ်ရှုလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စီတွင်အသေကိုဖြစ်စေ၊ ဆင်တူပို့ဆောင်ရေး ထင်ယောင်ထင်မှာ၊ မြေကုပ် အသုံးဖြတ်ကြပါရန် သတိပေးတားဖြစ်အပ်ပါသည်။ အကယ်၍ ထို့သိပြုလုပ်သုံးကြောင်း တွေ့ရှုပါက တည်ဆောက်အပ်သူများနှင့်အညီ အရေယူဆောင်ရွက်သူများမည်ဖြစ်ကြောင်း အများသိပေါ်၍ သတိပေးကြော အပ်ပါသည်။

လွှာအပ်ည့်ကြားရင်အရ  
ဒေါ်အေးအေးအောင် တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ့ (လိုင်စင်အမှတ် - ၈၆၀)

LL. B, D.B.L, D.M.L, D.I.L  
တယ်လိုက်နဲ့အင်တာနေရာင်ယ်မြန်မာကုမ္ပဏီလိုတက်  
အာတိ(ဘာဝါ)၊ဝါစိုက်သွယ်ပြုလား၊အံခြေမှုရေးကုမ္ပဏီ





မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်း  
တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းဖြေဆိုမည့်  
ကျောင်းသား ကျောင်းသူ  
ရှုံးသိန်းကျော်ရှိ

၁၆

မတဲ့ ရဲရိတ္ထု စ စတင်အဖြန့်မည့် ၂၀၁၇-၂၀၈ ခုနှစ်  
ပညာသင်နှစ် မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်း တက္ကသိလ်ဝင်တန်း  
စာမေပွဲ ဝင်ရောက်အဖြန့်ကြော်မည် ကျောင်းသား ကျောင်းသူ  
ရှင်သိန်း ကျော်ရို့ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ စစ်ဆေးစီးပွားရုံ ဒုတိယ  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဒေါက်တားမျိုးသန်က ပြောသည်။

ပြည်ထောင်စုဌှမ်းချမ်းရေး  
ဆွဲးနွေးမူ ပူးတွဲကော်မတီ  
(UPDJC) အတွင်းရေးမျိုးအဖွဲ့  
အစည်းအဝေးကျင်းပ

ပေါဟာရ အသုံးအနှစ်များနှင့်  
နိုင်ငံတော်၏  
အချုပ်အခြားအကြောင်း



# ဘာလင်မြို့၏ ယနေ့ကျင်းပသည့် The Berlin Conference on Myanmar Genocide ကွန်ဖရင့်ဖိတ်ကြားမှုပယ်ဖျက်ခံရခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာ့အရေး စီတ်ဝင်စားသူများက သတင်းစာရှင်းလင်း

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၆

ရုံးမန်စိုင်ငံ ဘာလပ်မြိုက် ယနေ့ကျင်းသည့် The Berlin Conference on Myanmar Genocide ကွန်ရောင်စိတ်ကြားမှ ပထ်ဖျက်ခံခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာ့အရေး စိတ်ဝင်စား သူများ ဖြစ်ကြသည့် Forum on Strategies for Peace, and Harmony and Reconciliation မှ အစွဲဝ်များက ပူးပေါင်းပြုလုပ်သည့် သတ်စာရှင်းလင်းပွဲကို ယနေ့ မွန်လွှာ ၁ နာရီက ရန်ကုန်မြို့၊ ဒဂုံမြို့နယ် သတ်မန်လမ်းရှိ မြန်မာ့စိုင်ငံ မဟာပူးဟာနှင့် နိုင်ငံတကာ လေ့လာရေးအဖွဲ့ (MISIS) ရုံးကျင်းပသည်။ (အပေါ်)

အသိပေးအခေါ်ကြာင်းကြား  
အဆိပ် ဘာလင်ကွန်ဖရန်ဂို “Forum on Strategies for Peace, Harmony and Reconciliation”မှ အတိပိုများက တက်ရောက်ရန် စာရင်းပေးအသေးလည်း မိတ်ကြားမှ

ပလ်ရှုဂ်ခံရသည်ကို ဖော်စီရင်၏ပွဲစဉ်သူများက အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့် အသိပေး အကြောင်းကြေားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ရွှေးဦးစွာ ယအန္တသတင်းစာရှင်းလင်းပဲ ပြုလုပ်ကျင်းပသည့် မြန်မာ့အရေး စိတ်ဝင်စား သူများထဲတွင် ပါဝင်သူ လူသားချင်းစာနာများ အကူအညီထောက်ပံ့ပေးရေး၊ ပြန်လည်နေရာ ချထားရေး၊ စွဲဖြိုးရေနှီးမံကိန်း (UEHRD) လွှားဦးရေမှာချုပ် ပါမောက္ဂ ဒေါက်တာ အောင်ထွန်းသက်က “မြန်မာ့အရေးကို စိတ်ဝင်စားသူတွေက ရှာမှန်နိုင်ငံမှာ ကျင်းပမယ့် ကွဲဖြေရင်းကို တက်ရောက်ချင်တယ် သူတိအားထွေကို နားထောက်ချင်တယ် အပြုသဘောဆောင် တဲ့ ဒွေးခွာမှတွေနဲ့ ပါဝင်ချင့်ခွဲတွေကို သွားရောက်ဖို့စိုးခဲ့တာဖြစ်တယ် အိုးရကို ကိုယ်စားပြုပြီး တက်တာမျိုး မဟုတ်ပါဘူး၊ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းအနေနဲ့ ပါဝင်ချင်တဲ့ အတွက်ကြောင် စာမျက်နှာ ၆ ကော်လ ၁ ❁

AFC Cup ပြိုင်ပဲ အပ်စုအတိယပဲအဖြစ် ရန်ကုန်နှင့် ထန်ဟွာ၊ အန်ကောနှင့် ရူမ်း ယနေ့ကစားမည်



AFC Cup ပိုင်ပဲ ပထမပဲတွင် အနိုင်ရထားသည် ရန်ကုန်အသင်း။

မာတ်ပုံ-စိုးသူနှင့်

၁၆

၂၀၁၈ ရာသီ AFC Cup ပြိုင်ပွဲ အဖွဲ့စုအတိယနေပးကို ဖေဖော်ဝါရီ ၂၂ ရက် (ယနေ့) ဆက်လက်ကျင်းမံမည်ဖြစ်ပြီ ရန်ကုန်နှင့် ထန်ဟွာ၊ အန်ကော်နှင့် ရှမ်းယူနိုင်တက် အသင်းပါး ယဉ်ပြိုင်ကစားမှုလည်ဖြစ်သည်။ ဒုတိယနေပးတွင် ရန်ကုန်အသင်းက အိမ်ကွင်း ကစားမှုလည်ဖြစ်သော်လည်း ရှမ်းယူနိုင်တက်အသင်းမှာမူ အဝေးကွင်း ယဉ်ပြိုင် ကစားမှုလည် ဖြစ်သည်။

AFC Cup ပြိုမ်းအုပ်စုပွဲများက ဒေဇဵယ်၏၍ ခုတိယပတ်တွင် စတင်ကျင့်ပဲနဲ့ ပထမပွဲတွင် ရန်ကုန်အသင်း အနိုင်ရခဲ့သော်လည်း ရမ်းယဉ်နှင့်တက်အသင်းမှာ မူမှု အမ်ဘူး၏၍ ပြုပွဲတွေအဲသည်။ ထို့ကြောင့် ယလီကုန်တွင် အတိတုပွဲများနှင့်ပွဲရထား လည်း ရန်ကုန်အသင်းအတွက်ရော ပြုပွဲတွေထားသည့် ရမ်းယဉ်တို့တက်အသင်း အတွက်ပါ အရေးပါလျက်ရှိသည်။ ရန်ကုန်အသင်းသည် အပ်စု (G) တွင် ထန်ဟာ (စီယက်နှစ်)၊ ဂလိုဘယ် (စီလစ်ပိုင်)၊ ဘာလီယဉ်နှင့်တက် (အင်ဒီနီးရား) ထို့နှင့် တစ်အပ်စုတွေလျှောက်နေပြီး အဖွဲ့ပွဲတွင် ရန်ကုန်အသင်းက အဝေးကွင်းတွင် ဘာလီယဉ်နှင့်တက်ကို သုံးဂိုး-တစ်ဂိုး ထန်ဟာအသင်းက အမိုကွင်းတွင် ဂလိုဘယ် အသင်း၊ ရှိတစ်ပို့-ရှိမျိုးပြု၏၍ အနိုင်ရသားသည် နိုင့်ပွဲရထားသည့် နှစ်သင်းတွေကို ခြင်းဖော်ပြု နှင့်ပွဲဆင်အနိုင်ရန် ကြိုးပေးမြော်ဖော်သည်။ ရန်ကုန်အသင်းနှင့် ထန်ဟာ အသင်းတို့ပဲကို ယနေ့သန ၃ နာရီခဲ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၏ သာဝဏ္ဏကွင်း၏၌ ကျင်းပမည့် ဖြစ်သည်။

စာမျက်နှာ ၁၃ ကော်လု